

- И ще тя възвыши за да наслѣдишь зе-  
мѣхъ-тѣхъ :  
\*Когато ся истрѣбятъ нечестиви-тѣ, ты  
ще видишь.  
35 \*Видѣхъ нечестивый-тѣ прѣвзнесенъ,  
И распрострѣнъ като зелено дърво на мѣ-  
сто-то си.  
36 Но \*прѣминъ, и ето, нѣмаше го :  
И търсихъ го и не ся намѣри.  
37 Гледай незлобивый-тѣ, и виждѣ правый-тѣ,  
\*Защото мирный человекъ *ще има оста-  
тъкъ.*  
38 \*А прѣстѣпници-тѣ съвсѣмъ ще ся ис-  
трѣбятъ :  
На нечестивы-тѣ остатъкъ-тѣ ще ся прѣ-  
късне.  
39 \*Но спасеніе-то на праведны-тѣ е отъ  
Господа :  
Той имъ е крѣпость \*въ скръбно врѣме.  
40 И \*ще имъ помогне Господь, и ще ги  
избави :  
Ще ги избави отъ нечестивы-тѣ, и ще ги  
спасе ;  
\*Защото ся надѣяхъ на него.

ПСАЛОМЪ 38. (по Слав. 37.)

Псаломъ Давидовъ, \*за въспоминаніе.

- 1 Господи, \*въ ярость-тѣ си да мя не  
обличишь,  
Пито въ гнѣвъ-тѣ си да мя накажешь.  
2 Защото \*стрѣлы-тѣ ти ся забихъ въ мене,  
И \*рѣка-та ти тежи върхъ мене.  
3 \*Нѣма здравіе въ плѣть-тѣ ми, отъ  
гнѣвъ-тѣ ти :  
Нѣма миръ въ кости-тѣ ми, поради  
грѣхъ-тѣ ми.  
4 Защото \*беззаконія-та ми \*надминяхъ  
надъ главъ-тѣ ми :  
Както тежко брѣме натегнахъ на мене.  
5 Смердятъ и гноятъ ся раны-тѣ ми,  
Поради безуміе-то ми.  
6 Пострадахъ, \*сгърбихъ ся съвсѣмъ :  
\*Весь день ходихъ нажаленъ.  
7 Защото \*всички-тѣ ми вѣтрѣнности ся  
запалены,  
И \*нѣма здравіе въ плѣть-тѣ ми.  
8 Разболѣхъ ся и прѣмнога изнемогъхъ :  
\*Рыкахъ отъ утѣсеніе-то на сърдце-то си.  
9 Господи, прѣдъ тебе е всичко-то ми же-  
ланіе,  
И въздыханіе-то ми не ся крые отъ тебе.

з Псал. 52; 5, 6, 91; 6.  
и Іов. 5; 3.  
з Іов. 120; 5 и др.  
ж Іса. 82; 17, 57; 2.  
к Псал. 1; 4, 52; 5.  
м Псал. 13; 8.  
н Псал. 9; 9.  
о Псал. 31; 5.  
п 1 Лѣт. 5; 20. Дан. 3; 17,  
28, 6; 23

38

\* Псал. 70; надписъ-тъ.  
з Псал. 6; 1.

б Іов. 6; 4.  
в Псал. 32; 4.  
г Псал. 6; 2.  
д Елдр. 9; 6. Псал. 40; 12.  
е Мат. 11; 28.  
ж Псал. 35; 14.  
з Іов. 30; 28. Псал. 42; 9.  
и Іов. 7; 5.  
і Ст. 3.  
к Іов. 3; 24. Псал. 22; 1. Иса.  
59; 11.  
л Псал. 6; 7, 88; 9.  
м Псал. 31; 11.

- 10 Сърдце-то ми трепери, сила-та ми мя о-  
ставля :  
И \*видѣлина-та на очи-тѣ ми, и тя не е  
съ мене.  
11 \*Приятелѣ-тѣ ми, и ближни-тѣ ми \*отсто-  
ятъ отъ ранъ-тѣхъ ми,  
И роднини-тѣ ми \*стоятъ отдалечъ.  
12 И онѣзи които искатъ душъ-тѣхъ ми \*ту-  
рятъ съти за мене :  
Онѣзи които искатъ зло-то ми, \*говорятъ  
лукавство,  
И \*прѣговарятъ лъсти весь день.  
13 Но \*азъ като глухъ, не чуѣхъ,  
И съмъ \*като нѣмъ, който си не отваря  
уста-та.  
14 И съмъ като человекъ който не чуе,  
И нѣма обличеніе въ уста-та му.  
15 Защото тебе, Господи, \*оочаквамъ :  
Ты ще отговоришь, Господи Боже мой.  
16 Понеже рѣкохъ : \*Да ся не зарадувать  
заради мене :  
Тѣ ся голѣмѣхъ надъ мене \*когато ся  
подиближе нога-та ми.  
17 \*Защото съмъ близу да паднахъ,  
И скръбъ-та ми е вынужъ прѣдъ мене.  
18 Понеже \*азъ ще възвѣстѣхъ беззаконіе-  
то си,  
\*Ще тяжъхъ заради грѣхъ-тѣхъ си.  
19 Но врагове-тѣ ми ся живи, укрѣпляютъ  
ся :  
И \*умножихъ ся онѣзи които неправед-  
но мя ненавиджатъ.  
20 И \*онѣзи които въздавать зло за добро  
противятъ ми ся,  
\*Понеже слѣдувамъ добро-то.  
21 Да мя не оставишь, Господи :  
Боже мой, \*да ся не отдалечишь **отъ**  
мене.  
22 Побързай да ми помогнешъ,  
Господи \*спасеніе мое.

ПСАЛОМЪ 39. (по Слав. 38.)

Первому пѣвцу, \*Гедуеуну.  
Псаломъ Давидовъ.

- 1 Рѣкохъ : \*Ще внимаѣхъ въ пѣтица-та си,  
За да не сгърбѣхъ съ языкъ-тѣ си :  
\*Ще имамъ уздахъ на уста-та си,  
\*Когато е нечестивый-тѣ прѣдъ мене.  
2 \*Станяхъ нѣмъ и мълчаливъ :  
Мълкихъ и отъ добро-то,  
И скръбъ-та ми ся поднови.

и Лук. 10; 31, 32.  
о Лук. 23; 49.  
п 2 Цар. 17; 1, 2, 3.  
р 2 Цар. 16; 7, 8.  
с Псал. 35; 20.  
т 2 Цар. 16; 10.  
у Псал. 39; 2, 9.  
ф 2 Цар. 16; 12. Псал. 39; 7.  
х Псал. 13; 4.  
и Втор. 32; 35.  
ч Псал. 35; 26.  
ш Псал. 32; 5. Прит. 28; 13.  
ш 2 Кор. 7; 9, 10.  
с Псал. 35; 19.

ы Псал. 35; 12.  
з Виж. 1 Пет. 3; 13. 1 Іоан.  
3; 12.  
ф Псал. 35; 22.  
ю Псал. 27; 1, 62; 2, 6. Псал.  
12; 2.  
39  
\* 1 Лѣт. 16; 41, 25; 1. Псал.  
62 и 77 надписъ-тъ.  
а 3 Цар. 2; 4. 4 Цар. 10; 31.  
б Псал. 141; 3. Іак. 3; 2.  
в Кол. 4; 5.  
с Псал. 38; 13.